

Eisenhower visitará nueve países antes de la reunión de los «grandes» occidentales en París

El viaje servirá para crear un clima de buena voluntad

LONDRES, 5.—Las noticias de que el presidente Eisenhower visitará nueve países antes de celebrar la reunión de alto nivel entre los «cuatro grandes» occidentales en París, ha sido acogida calurosamente por varios periódicos británicos.

El «Daily Telegraph» dice que la decisión de visitar los nueve países, no tiene precedentes. «En Atenas», como en Ankara—agrega—Eisenhower tendrá oportunidad de expresar su satisfacción por la solución alcanzada en Chipre».

«The Scotsman», dice: «Aunque este viaje servirá para crear una atmósfera de buena voluntad, habrá poco tiempo para tratar sobre

asuntos de interés común entre Estados Unidos y los países visitados. Pero, por otra parte, servirá también de base para las conversaciones de París».—Efe.

Podola ha sido ejecutado esta mañana en Londres

Tanto en la puerta de la Prisión como entre los presos se registraron violentas manifestaciones de protesta

LONDRES, 5.—Guenther Fritz Podola ha sido ejecutado en la prisión londinense de Wandsworth. El anuncio oficial hecho público por el Ministerio del Interior dice textualmente: «La sentencia de muerte por asesinato dictada contra Guenther Fritz Podola por el Tri-

bunal Central de lo criminal el 24 de septiembre de 1959 ha sido ejecutada a las 9'45 (10'45 hora española), de hoy en la prisión de Wandsworth».

Un centenar de personas se habían reunido en la puerta de la prisión poco antes de la ejecución para expre-

Mejora García Sanchiz

GERONA, 5.—El estado de don Federico García Sanchiz ha experimentado una notable mejora, según el médico que le asiste.

El ilustre académico aún continúa en cama.

Para esta tarde se espera la llegada de Madrid de su médico particular, y entonces se estudiará la posibilidad de trasladar al señor García Sanchiz a la capital de España.—Cifra.

No se ha encontrado al jefe del Estado Mayor del Ejército de Cuba

LA HABANA, 5.—El presidente de Cuba, Oswaldo Dorticos, ha desmentido la noticia de que el comandante Camilo Cienfuegos, jefe del Estado Mayor del Ejército cubano, ha sido encontrado en el Caribe.—Efe.

Agasajo a los jugadores y directivos del «Real Murcia» y del «Albacete Balompié»

Le fue ofrecido, después del encuentro, por la Junta de la Campaña de Navidad y Reyes



Don Antonio Andújar, hizo el ofrecimiento del agasajo a directivos y jugadores del Real Murcia y del Albacete Balompié, en nombre de la Junta de la Campaña Pro Navidad y Reyes.

Terminado el encuentro de fútbol benéfico de ayer, tan memorable por todos conceptos, la Junta Provincial de la Campaña de Navidad y Reyes de Albacete, ofreció un agasajo a los jugadores y directivos de los clubs Real Murcia y Albacete Balompié, que con tanto desinterés colaboraron a la obra benéfica de dicha Junta y que



Don Francisco Ruiz, en nombre de la afición murciana pronunciando durante el acto del Hotel Central, unas emotivas palabras, en honor a la amistad entre Murcia y Albacete. (Fotos Saiz)

dújar Balsalobre, los presidentes de los dos clubs, don Ismael Galiana, del Real Murcia, y don Polcarpo Tornero, del «Albacete Balompié», así como la delegada provincial de la Sección Femenina, señorita María de las Mercedes Tabernero y directivos y representantes de Murcia y Albacete. Al final de la merienda,

sar su protesta contra ésta.—Efe.

Los presos llamaron «asesinos» a las autoridades

LONDRES, 5.—Rígidas medidas de seguridad han sido tomadas en la prisión de Wandsworth, como consecuencia de las manifestaciones.—(Pasa a la pág. segunda)

Ayer, memorable jornada deportiva

Un bello gesto del Real Murcia



Este es el equipo del Real Murcia, que con todos sus jugadores titulares se desplazó ayer a Albacete, para jugar desinteresadamente un partido, contra el «Albacete Balompié», a beneficio de los humildes. Pese al resultado que señalaba el marcador al final del encuentro, el gran vencedor de la memorable jornada deportiva fue el Real Murcia, por su bello gesto, que merece la más entusiasta gratitud de todos los albacetenses, reiteradamente proclamada en el campo de fútbol durante el partido y en los actos oficiales que tuvieron lugar a continuación y de los que damos amplia información en otro lugar de este número.



El «partido de la amistad» a beneficio de los humildes, entre el Real Murcia y el Albacete Balompié, tuvo este bello prólogo de la ofrenda de sendos ramos de flores a los capitanes de los equipos, por las bellas señoritas de la Sección Femenina, María Teresa Felipe y Amparo Soria, entre una clamorosa ovación del público que llenaba el campo.



Y aquí, finalmente, una espectacular instantánea del emocionante encuentro, que recoge una soberbia parada del portero murciano, que evitó con ella un gol que ya cantaba el público.—(Fotos Saiz).

Excmo. Ayuntamiento de Albacete
Sociedad de Ampliación Cultural
Concierto de la Agrupación Kurpfälzisches Kammerorchester.

Domingo, 8 noviembre 1959

7'30 tarde

Salón de actos del Excmo. Ayuntamiento

La Bolsa, hoy

MADRID, 5.—La Bolsa operó hoy con mejor ambiente no sólo porque ha salido algo más de demanda para varios valores, sino porque al cierre la situación era mucho más clara en bastantes corcos en los que apreciaba la retirada de la oferta mientras había dinero sin contrapartida de papel. Las diferencias principales registradas fueron de 13 enteros en alza para Española de Petróleos y los descensos de 14 puntos en Hidronitro y 20 pesetas en Minas del Rif, que ha descontado el dividendo a cuenta por la misma cantidad.—Cifra.

Nuestra ciudad

PERFIL DEL DIA

La jornada deportiva de ayer

Ayer vivió Albacete una memorable jornada deportiva, con ocasión del encuentro Real Murcia-Albacete Balompie, organizado para recaudar fondos con destino a la Campaña de Navidad y Reyes de los humildes.

Presumimos que el éxito iba a coronar esta iniciativa y así fue. Éxito económico y éxito artístico. Pues el Real Murcia realizó un extraordinario encuentro y el Albacete no le anduvo a la zaga. Solo faltó, para que el éxito fuera completo, que el sol se hubiera asociado también a los propósitos de la jornada. Y entonces el Campo de los Mártires hubiera registrado el lleno más sensacional de la historia.

Llena de detalles simpáticos y amables estuvo la jornada. El gesto señor del equipo murciano de venir a Albacete sin cobrar nada. El detalle estupendo del guardameta, Campillo, que a petición de los aficionados ocupó la puerta murciana en los minutos finales del segundo tiempo. La corrección extraordinaria de público y jugadores. La entrega de flores a los capitanes de ambos equipos. Las horas amables vividas después del encuentro, en franca compenetración y camaradería, por jugadores y directivos de ambos clubs, en el lunch servido en honor de los mismos. La aportación desinteresada de muchos industriales y comerciantes a este agasajo a los futbolistas de los dos equipos. El entusiasmo y generosidad de los albacetenses que acudieron al campo de deportes a ayudar con su donativo a la Campaña de Navidad. El comercio, que cerró sus puertas. Las empresas de los coches de línea, que retrasaron su salida de nuestra ciudad. Toda una emocionante y sincera aportación a los altos fines de la Campaña que nos conmueve a todos.

Felicitemonos, por este éxito, y esperemos que los nuevos llamamientos que se hagan por la Junta de la Campaña de Navidad encuentren en el corazón del público una acogida tan entusiasta como la de ayer. Y, finalmente, envíenos un abrazo, con nuestra gratitud, a los hombres de Murcia que ayer vinieron a Albacete a ayudarnos en nuestra tarea. Que Dios se lo pague.

CUENCA

Misa vespertina en la Capilla del Cristo de Medinaceli

Todos los primeros viernes de mes

La Cofradía de la Real e Ilustre, Esclavitud de Nuestro Padre Jesús Nazareno (Medinaceli), hace público que, en virtud de autorización concedida, todos los primeros viernes de mes tendrá lugar una misa vespertina, a las ocho y media de la tarde, en la capilla de dicha imagen, en la iglesia de los PP. Franciscanos.

Mañana, pues, se oficiará la primera misa vespertina ante el altar de Nuestro Padre Jesús, encareciéndose, así como en lo sucesivo, la asistencia de los esclavos y devotos en general.

LA JUNTA

Delegación Provincial de Información y Turismo

Se recuerda a todas aquellas personas o entidades que editen o pongan en circulación, en el territorio de esta provincia, calendarios, carteles, tarjetas o cromos de anuncio, la obligación que tienen de solicitar el permiso correspondiente de esta Delegación Provincial, en la que deberán presentar previamente dos ejemplares de cada modelo.

Se hace público para general conocimiento. Albacete, 3 de noviembre de 1959.—EL DELEGADO PROVINCIAL.

Podola ha sido ejecutado...

(Viene de la pág. PRIMERA)

ciones que se han desarrollado durante toda la noche por parte de los detenidos en esta cárcel londinense pidiendo el indulto para el fotógrafo alemán Guenther Fritz Podola, que será ahorcado a las 10'45 de esta mañana.

George Phillips, que ha sido puesto en libertad esta mañana después de haber cumplido una sentencia de cuatro años, ha contado a los periodistas que durante toda la noche última, la mayor parte de los detenidos estuvieron gritando conti-

nuamente en favor de Podola y llamando "asesinos" a las autoridades que han ordenado su ejecución.

Mientras tanto, en los alrededores de la prisión no se han producido las manifestaciones que se desarrollaron en el 9 de mayo cuando un inglés, Ronald Marwood, fué igualmente ahorcado por el mismo delito de dar muerte a un policía.—Efe.

CARNET DE SOCIEDAD

NATALICIO

Días pasados dió a luz un hermoso niño que hace el segundo de sus hijos, doña Dolores Pastor, esposa de nuestro buen amigo el abogado don Marciano Picazo Soriano.

Tanto la madre como el recién nacido a quien se le impondrá de nombre Turiano se encuentran en perfecto estado.

Nuestra enhorabuena.

Homenaje a Pepe Osuna

El sábado en el Hotel Central

Un grupo de aficionados albacetenses, ofrecerá el próximo sábado, a las 11 de la noche, en el Hotel Central, una cena-homenaje al valiente novillero Pepe Osuna, por sus éxitos en la recién finalizada temporada.

Las tarjetas, para asistir a este homenaje pueden retirarse hasta el sábado, a las 10 de la noche, en dicho Hotel y en el «Bar Los Corrales» de la Plaza Mayor.

FARMACIAS DE GUARDIA

Servicio de día y noche PARA HOY

Don Prudencio Martínez, Mayor, doña María Lillo,

Carretera de Madrid, 2 y don Ramiro Gómez, Blasco Ibáñez, 41.

PARA MAÑANA Don Gerardo Berzosa, Ma-

yor, 5; don Juan Valcárcel, Plaza de Mateo Villora, 12 y don José García, Dionisio Guardiola, 30.

SEÑORA, SEÑORITA
 MAÑANA viernes día 6, según hemos venido anunciando,
ALMACENES SEMPERE
 PONTEJOS, 5 (AHORA CONDE PLASENCIA) MADRID

tendrá sumo gusto y honor en recibir su visita en el Hotel Central, de 11 a 2 y de 4 a 8, al objeto de mostrarle nuestra EXPOSICION y enseñarle a hacer la bonita, fácil y práctica labor de la auténtica ALFOMBRA DE NUDO A MANO
 Indicándonos las medidas exactas, le facilitaremos presupuesto de coste.

y... ahora
juvenil cortefiel
 en el blanco y negro
 PL. CAUDILLO, 1 MAYOR. 14



CARTELERA de ESPECTACULOS

EMPRESA J. PEREZ GARCIA

EMPRESA L.M.S.

Capitol

Continua de 5 a 1
 Grandioso PROGRAMA DOBLE En technicolor (No tolerado)
El último cuplé
 Sara Montiel y Enrique Vera (Pases 5, 8'10 y 11'15)
 Y
La lotería del amor
 David Niven y Peggy Cummins
 Pases: 6'45 y 10

Gran Hotel

Continua de 5'30 a 1
Complementos
 Y
 Sensacional estreno de la divertida comedia en magnífico cinemaScope
¡A la orden almirante!
 David Tomlinson y Peggy Cummins
 Pases: 5'30, 7'25, 9'20 y 11'15

Productor (A)

Continua de 5'15 a 1
 Extraordinario PROGRAMA DOBLE (Tolerado menores) DOS ESTRENOS EXITO de la divertida película de dibujos en perfecto cinemaScope y technicolor
Festival de Tom y Jerry
 Pases: 5'15, 8'20 y 11'30
 Y
Cara de goma
 Pases: 6'40 y 10

Productor (B)

(CASA SINDICAL)
 Continua de 5 a 1
 Monumental PROGRAMA DOBLE (No tolerado) EXITO de la gran producción
MAMBO
 Silvana Mangano y Vittorio Gassman (Pases: 5, 8'15 y 11'30)
 Y
Caravana de mujeres
 Pases: 6'30 y 9'45

Teatro Circo

Continua de 4'15 a 1
NO-DO
 Y
 Sensacional ESTRENO
 Por Elizabeth Taylor Rock Hudson y James Dean
GIGANTE
 En Warnercolor (Tolerada menores)
 Pases aproximados: 4'15, 7'15 y 10'17

Astoria

Continua de 5'30 a 1
 PROGRAMA DOBLE Dos películas toleradas
Un americano en Toledo
 Silvia Morgan y Pepe Isbert
 Pases: 5'30, 8'30 y 11'30
 Y
De Madrid al cielo
 María Angeles Morales y Manolo Morán
 Pases: 7 y 10

PAGINA AGRICOLA

La actualidad agrícola y ganadera

La sementera va muy retrasada en las provincias del Norte

La cosecha de remolacha será superior a la precedente

MADRID.—(Crónica especial de ARGOS.—Prohibida la reproducción).

El exceso de lluvias se ha dejado sentir en la sementera de las zonas tempranas, donde ya sobra agua. En algunas provincias andaluzas, las siembras han nacido bien y el estado del campo es satisfactorio. Pero más hacia arriba, en Castilla la Nueva, las plantas se han desarrollado prematuramente y cabe temer que tengan mal porvenir en su desarrollo vegetativo. Por lo que se refiere a la mitad septentrional de

la península, las siembras van este año muy retrasadas.

Ello no puede extrañarnos, teniendo en cuenta que hay términos en Tierra de Campos en los que algunos labradores están todavía trillando en las eras. Ya poco es lo que puede salvarse de estas mieses perdidas, porque no se pudieron recoger a tiempo, pero como la situación económica de muchos modestos labradores es apurada, es lógico que se esfuercen por salvar lo que puedan.

Las perspectivas de la sementera en estas provincias norteñas son favorables, pues la tierra tiene buen tempero. Pero las labores preparatorias van muy retrasadas. Hay muchos términos en los que ni siquiera se ha alcanzado y, por otro parte, las tierras están muy embarradas por el exceso de agua caída de las nubes. Han brotado malas hierbas en los barbechos, y en los rastros han nacido los granos que no fueron recogidos en el verano. Habrá, pues, que trabajar mucho y de prisa para preparar las siembras.

Menos mal que este año no faltará abono nitrogenado, pues se hicieron a su debido tiempo las provisiones necesarias para que no se produjesen fallos en la distribución. Es cierto que los almacenistas, al concederse la libertad de comercio, elevaron los precios. El sulfato amónico, por ejemplo, se cotiza hoy a 30, 40 y 50 céntimos más caro el kilo. El último precio fijado por el Ministerio de Agricultura fue el de 3'20 pesetas kilo, y ahora se cobra a 3'50, 3'60 y hasta 3'70. Pero, aun con estos precios, no es de esperar que se disminuya la fertilización de la tierra, pues los labradores cada vez están más convencidos de que la nutrición mineral y orgánica del

campo es un buen negocio que se traduce en los rendimientos cosecheros.

La campaña remolachera puede darse por iniciada, pues ya ha comenzado la saca están abriendo las básculas para la recepción de la raíz azucarera. Respecto a la evolución de los cultivos, en su última fase, nos llegan impresiones contradictorias. Parece que los remolacheros de las provincias castellano-leonesas no están del todo satisfechos. Esto puede atribuirse a la calidad de las semillas empleadas que producen raíces de poco volumen, pero de gran rendimiento azucarero. Ha habido brotes de algunas plagas como la "cercospola", pero, en general, la cosecha remolachera será buena y, como se ha sembrado más de lo que se calculó en un principio, ha de superar a la precedente.

Los cultivadores esperan que se revalorice el precio de la remolacha, teniendo en cuenta su riqueza azucarera. Pero esto es lo que falta por ver.

Los patateros están desolados. Los precios del tubérculo

se han hundido casi catastróficamente. Las feculeras también han rebajado sus ofertas y en las zonas norteñas hay dificultades para dar salida a las patatas, que se están pudriendo por escasez de vagones. Lo que se paga a los agricultores no guarda relación con las cotizaciones en los mercados al detall. Y es que con la patata ocurre lo que con los productos del campo sometidos a las especulaciones abusivas de los intermediarios.

Los mercados de piensos siguen acusando marcada flojedad. Y es de esperar que se acentúe. Como habíamos previsto, comienza a gravitar la adquisición de trigos humildes (que en gran parte habrán de destinarse a piensos) y el excelente estado de los pastos. En cuanto a las ferias ganaderas, últimamente se han animado las ventas de porcino y lanar, pero el vacuno atraviesa cierto marasmo. De todos modos, el momento ganadero puede calificarse de bueno.

JUAN DEL AGRO

(Director de la revista "Mies")



EL CAMPO

El mes de octubre ha salido, poco más o menos, como lo pronosticábamos, pues ha sido hermoso en la mayor parte de los días y anunciábamos que llovería desde el día 15, y ha llovido a mares. Por cierto que se nos ha felicitado por el acierto en Plan de meteorólogos. Los pronósticos los hacemos desde el observatorio "Ceres" y cuyos principales aparatos de nuestra observación son los populares refranes españoles.

La tendencia lluviosa cesó algo, con unos vientos norteños finos, llegando a escarchar bastante varios días, pero al dominar el buen sol y la sequía, se remataron al fin la faena de la recolección, ayudando muchos los labradores que prestaron sus máquinas a los que tenían la mies en el campo a mediados de octubre, y desde el día 15 las lluvias volvieron a dominar. Lluvias invernales abundantes y que levantaron el día 20.

La otoñada es magnífica, pues los fríos que se iniciaron pasaron de largo y el pasto es abundante. Y la sementera se está haciendo con un hermoso tempero y la nascencia se hace con rapidez propia de primavera plena, más que de otoño tan avanzado. Pero los barbechos están como bosques, lo cual es una gran dificultad para la activa sementera necesaria ahora.

La vendimia se ha terminado, verificándose en los días luminosos que hemos disfrutado en la primera quincena de octubre. Los resultados son medianos: la uva, muy blanducha y poca, pues el mildew hizo de las suyas, aunque algo ha atenuado la cordada cosechera el que la humedad hizo engordar la uva: el mosto sale con poca clase.

Las remolachas están en plena saca y entrega, lo que se hace a gran velocidad para lograr dinero, ya que se han hecho muchos gastos en el campo y la gente necesita pesetas cuanto antes, pues con las humedades del trigo retrasó la entrega en el Servicio, la que ahora se hace también con bastante actividad por la misma causa y el mismo deseo de numerario, tan escaso.

(De "Ceres")

REVISTA "CERES"

Hemos recibido el número ilustrado del 1 de noviembre de la veterana revista "Ceres", publicación nacional de economía agrícola que con tanto éxito se edita en Valladolid.

El número citado es interesantísimo, pues contiene amenos trabajos debidos a firmas destacadísimas de la economía nacional y de la técnica agrícola, además de sus habituales secciones informativas del campo y de los mercados.

La presentación es cuidada, pues se edita en sus propios y modernos talleres gráficos.

Anuncios por palabras

VENTA TURISMOS Cadillac 15.000 Ford de Luxe 7 plazas, 15.000 Furgoneta Ford BB, 20.000 Opel 9 caballos, 15.000 Lincoln, 12.000, Mercury 12.000, Ford Manfer, 8.000. Resto facilidades, Santa María Cabeza, 66.—Madrid.

VENTA CAMIONES Man Gas-Oil Basculante, 60.000 Ford Maria de la O., 45.000 Ford Katuska, 30.000 Ford BB, 45.000 Chevrolet Comisaría, 40.000. Resto facilidades, Sta. Maria Cabeza, 66.—Madrid.

CASTELLANA negra "Gigante", Castellana blanca "Gigante". Tamaño y peso de huevos no conocidos hasta ahora. Gallos reproductores. Pollitos. Huevos de incubación. Explotación agrícola "Masía San Agustín". PINOS PUENTE (Granada).

Dueñas de casa:

Afiliad a vuestras servidoras al Montepío Nacional del Servicio Doméstico, que únicamente administra el Instituto Nacional de Previsión. Es una obligación y un servicio a la justicia social.

Comentario agrícola

El agua transforma el paisaje de la Mancha

Junto a los grandes planes significa para nuestros campos de nuevos regadíos que tiene en ejecución el Ministerio de Agricultura, a través de su Instituto Nacional de Colonización, las transformaciones de menor extensión, pero no por ello de interés secundario, nos presentan aspectos muy diversos de lo que el agua

cultivo y reducida productividad las hectáreas regadas han puesto una nota brillante con sus múltiples aprovechamientos y engranando a la tierra una actividad mucho más amplia.

Tres grandes sectores abarca la política de nuevos riegos en Manzanares, aunque sólo el primer sector está por completo terminado. En conjunto, los nuevos riegos abarcan más de siete mil hectáreas, de las que 1.760 corresponden a la obra hasta ahora concluida. En el dicho sector primero hoy ahora una ocupación anual para casi ciento sesenta y siete mil al año, mientras que antes sólo se empleaban escasamente cincuenta mil. Se han ganado, pues, 117.000 jornales al año, que es tanto como asegurar el bienestar no sólo de los propios colonos beneficiados con los lotes, sino también el de otra importante masa de trabajadores agrícolas.

En realidad esto último es parte esencial de partida para valorar en sus justos términos el alcance de la colonización, pues no se trata nunca de limitar la apreciación a los cien o doscientos colonos que quedan asentados en esta o en aquella zona colonizable, sino de pensar también en los aspectos secundarios de ocupación que reportan en general estos nuevos lugares donde la riqueza agrícola se

multiplica por muchas unidades.

Afirmar que en esta zona de La Mancha las tierras transformadas en regadío han pasado a rentar 40.000 pesetas por hectárea y año, frente a las 3.600 pesetas que daban anteriormente, parece que se safe un poco de los cauces de la lógica, pero si nos paramos a observar que sólo la ganadería ha mejorado en un 600 por 100 su peso vivo por hectárea, que ahora es de 240 kilos y antes sólo de 40, y que esta ganadería es de un género muy distinto, no solamente en variedad de especies, sino también en cuanto a razas muchísimo más selectas, entonces ya empieza a comprenderse que pueda ser exactamente cierto eso de que la renta bruta de la hectárea por año se haya incrementado nada menos que en un mil cien por cien; es decir, sencillamente, aumentar hasta once veces su renta por año.

La única objeción que cabe hacer a estos riegos manchegos no es ni más ni menos que la de lamentarnos de que por deberse los mismos a los alumbamientos de aguas subterráneas, no sean éstas todo lo cuantiosas como para permitir regar setenta mil hectáreas en vez de siete mil.

G. de G.

Mira... otro LANZ



Sucursal en ALBACETE
Paseo José Antonio, 4
Teléfono 2828

LANZ por toda España

RICARDO MEDEM Y CIA., S.A. - Ayala, 48 dpdo.-MADRID



deportes



2-1 El Albacete Balompié venció al Real Murcia en el partido benéfico de ayer

El equipo murciano hizo gala de una magnífica preparación técnica, empleándose los albacetenses con mucho entusiasmo

Los goles, marcados en la primera parte, fueron obra de Simón y Muñoz, los locales y de Ferreira, el visitante

Envío: A Murcia, la ciudad hermana, que ha tenido para con Albacete un gesto de nobleza, de generosidad.

UN PARTIDO DE AMISTAD
Murcia, en su primer

visto prestigiado con la desinteresada y simpática adhesión del club murciano que ha actuado con su equipo completo, colaborando de una manera decisiva al éxito del espectáculo.

Perdurará este gesto no

el que los corazones, con la sencillez de las cosas gratas, latieron con recíproco agradecimiento.

Los aficionados albacetenses que llenaban totalmente el Campo del Parque de los Mártires, aplaudieron la indiscutible clase del Real Murcia. Nosotros también reconocemos la valía de este histórico conjunto, pero la emoción que todavía nos late en el corazón nos hace brindar nuestros aplausos a ese gesto de la ciudad hermana, campeona de la caridad—y todavía está fresco el recuerdo de su airdabonazo en la conciencia nacional con su arrolladora entrega para remediar la catástrofe de Valencia—, que ayer mandó a un equipo de fútbol, no para ganar un encuentro, sino para ganar a los albacetenses. Y nos vencieron.

EL REAL MURCIA CON SU EQUIPO COMPLETO
Para dar categoría de

magníficas referencias. No desentonaron estos tres hombres en el cuadro albacetense y en general el equipo funcionó bien en los dos tiempos, venciendo merecidamente por 2-1, en premio a su mayor entusiasmo.

UNA BELLA PRIMERA PARTE

En realidad el partido no tuvo más que cuarenta y cinco minutos de juego, los correspondientes a la primera fase. Vimos al Real Murcia en toda su valía, con todas las posibilidades de un conjunto bien ensamblado. Y le vimos realizar primores con unos hombres que tienen categoría especial.

La línea media, Manolet y Luna, ligó admirablemente con los interiores Carreras y Greco, y de su labor participaron el delantero, Mesones, y los extremos, Ferreira y Alvarez. Con magnífica profundidad atacó la van-

Estos dos hombres, con Simón y Gringo, sostuvieron la presión del Real Murcia y se adentraron en su área, contando con la peligrosidad de Eduardo y Muñoz, que salió al minuto de comenzar el partido, sustituyendo a Vi-

cubre el puesto de Chanchó; Carreras, ocupa el de Manolet, en la media; Abtiul, sale de extremo derecha; Montaner, de interior de ese mismo lado; de delantero, sale Mundo; Uccelay, juega de interior izquierda, y Alvarez, de ex-

Milán
CAFETERIA

GASEOSA
ZAFIR

ble en la memoria de todos los albacetenses.

Albacete y Murcia, como se dijo en el agasajo que, después del encuentro, se ofreció a los dos equipos con sus directivos y con asistencia de distinguidos invitados, se han dado un abrazo cariñoso de ciudades hermanas; han confraternizado los hombres que representan al fútbol murciano con los hombres albacetenses que sienten la inquietud de sus familias

Crónica de Luis Parroño

excepción al encuentro, se cundando la iniciativa de nuestra primera autoridad civil y de sus colaboradores en esta empresa bella de allegar fondos para los humildes, el Real Murcia se desplazó a nuestra ciudad con su equipo completo, con todos sus jugadores. Un equipo postinero que causó la admiración de nuestros aficionados. Vino el Real Murcia con su cuadro de gala para que la afición albacetense disfrutara de una gran tarde de fútbol. Y en verdad que el encuentro dejará un gratísimo recuerdo en los asistentes, que ayer pensaron un poco en sus hermanos necesitados y llenaron los gradíos para unirse a la finalidad humana del acto y para rendir un tributo de admiración al equipo grana.

EN EL ALBACETE, TRES JUGADORES DE PRUEBA
En el equipo local, merecedor igualmente de los más elogiosos comentarios por su también desinteresada colaboración, se alinearon tres jugadores de prueba. Era otro aficionado del encuentro.

Se trataba de Eduardo, el extremo, del que tanto se ha hablado estos últimos días; de Florentino, un medio volante, y de Regatero, otro extremo, del que también se tenían

guardia grana y en ella bucleron extraordinariamente la velocidad de Carreras, con gran facilidad de disparo, la habilidad de Ferreira y la inteligencia de Greco. Estos fueron los tres hombres más peligrosos de la delantera murciana.

Y es necesario que se destaque la labor estupenda de los volantes Manolet y Luna, base sólida del conjunto, con una defensa que estuvo muy segura por el centro, con Arnáiz, y más floja por los laterales con Bernardi y Chanchó. En la puerta, el meta, Mateo, actuó con colocación y valentía.

Frente a ellos, el Albacete puso mucho entusiasmo, con un cuarteto defensivo muy sólido, con Salazar en tarde inspiradísima, realizando paradidas realmente extraordinarias. Su actuación fue un modelo de colocación y seguridad. Y en la defensa, Teruel, estuvo magnífico, anulando en la primera parte, a Mesones, y en la segunda, a Mundo. Junto a él actuaron estupendamente Torres y Pirás, este último en uno de los mejores partidos que le hemos visto esta temporada.

También la base del equipo albacetense fue su línea media con Ambrosio y el debutante Florentino,

cente, no repuesto totalmente de su lesión.

El primer gol de la tarde se lograba a los doce minutos, en un tiro de Simón, fuera del área, que entraba a la red muy angulado, sin que Mateo pudiera hacer nada.

El empate se establecía a los 25, en una preciosa jugada llevada por Greco, que cedió a Ferreira, quien con toda tranquilidad lanzó un tiro estupendo al ángulo, con la piedad derecha, que no pudo

BEBA GASEOSA
ZAFIRO

¡MURCETIZAMOS!
Del fabricante al consumidor
CALZADOS LA PALMA
Zapateros, 14 ALBACETE

Garage ALBACETE
(Nueva empresa: TOMAS-VELASCO)
Engrase y lavado a presión-Lubrificantes
Aparcamiento autocares, camiones, automóviles y motos
Avd. Ramón y Cajal, 33
Teléfono 3260 ALBACETE

equipo representativo, ha respondido con hidalguía a una necesidad de los albacetenses. El partido de fútbol que organiza anualmente la Campaña de Navidad y Reyes para ayudar a los humildes, se ha

humildes y les arde la llama de la caridad para llevarles un poco de amor; un vínculo de simpatía hizo de nexo cordial entre dos pueblos, a través de dos equipos de fútbol. He aquí lo más bello del deporte, lo que estamos en la obligación de resaltar los que nos ocupamos de las tareas deportivas.

Igualmente el Albacete Balompié se ofreció desinteresadamente para colaborar en este encuentro de tan admirable finalidad benéfica. Ambos conjuntos disputaron ayer un partido noble, correctísimo y a la vez bonito, con la estupenda circunstancia de ser ocasión de un acto emocionante, de sincera confraternidad, en

detener Salazar, pese a su estirada.

A los 30, marcaba el Albacete su segundo tanto, que había de ser el último de la tarde, en una jugada por la derecha, que remató Muñoz a la red.

En el último cuarto de hora registramos una hábil internada de Greco, con tiro fuerte que detiene bien Salazar y una buena jugada de Ferreira, con centro medido, que remata de cabeza Carreras y para bien el meta albacetense.

MENOS CALIDAD DE JUEGO EN LA CONTINUACION
En la segunda parte hay cambios en las alineaciones de los equipos. Aznar,

tremo supliendo a Ferreira. No salen, pues, Chanchó, Manolet, Mesones, Greco y Ferreira.

En el Albacete, Zaragoza juega en la media, con Ambrosio; Florentino, pasa a la página siguiente).

Joyería-Guardiola-Relojería
Bruen
PRECISIOZ

Joyería-Guardiola-Relojería
Bruen
PRECISIOZ

deportes

El Albacete Balompié venció al Real Murcia...

(Viene de la página anterior) sa a interior derecha, y Gringo, a interior izquierda. No salió Simón.

El juego de estos últimos cuarenta y cinco minutos bajó mucho en calidad, aunque hubo fases muy emocionantes, en las que la meta albacetense, sobre todo, pasó por momentos de apuro, empleando Salazar con todo acierto, especialmente al detener un tiro de Alvarez, en una buena ocasión de marcar, otro de Abdul y otro de Ucelay.

También Eduardo lanzó un buen remate a servicio de Gringo, que paró bien Mafeo.

En este segundo tiempo, el público pidió que saliera Campillo, portero del equipo murciano, que goza de muchas simpatías entre nuestros aficionados, pero no tuvo ocasión de intervenir en ninguna jugada peligrosa.

Y sin otras jugadas dignas de mención, se llegó al final del encuentro, jugado con toda nobleza, siendo despedidos los jugadores de ambos equipos con una calurosa ovación.

UNA OFRENDA DE LA SECCION FEMENINA

En los preliminares del encuentro chicas de la Sección Femenina, ataviadas con el traje regional, hicieron entrega de ramos de flores a los capitanes de los dos equipos, poniendo una nota de cordialidad, que fue la tónica del encuentro.

ALINEACIONES

Arbitró el colegiado señor Satué, que estuvo bien, siguiendo el juego de cerca. Aunque en realidad tuvo pequeños fallos de apreciación, no influyeron en el resultado del partido, ni empañan su buena labor.

A sus órdenes se alinearon los equipos:

REAL MURCIA: Mateo (Campillo); Bernadi, Arnáiz, Chanco (Aznar); Manolet (Carreras), Luna; Alvarez (Abdul), Carreras (Montaner), Mesones (Mundo), Greco (Ucelay), Ferreira (Alvarez).

ALBACETE BALOMPIE: Salazar; Torres, Teruel, Mateo; Florentino (Zaragoza), Ambrosio; Regateiro, Gringo (Florentino), Muñoz, Simón (Gringo) y Eduardo.

El juego de las preguntas

(Viene de la pág. sexta) trenador que nuestra entrevista resultó una simple charla de sobremesa.

—¿Cuántos años lleva de entrenador?

—Cinco.

—¿Dónde ha ejercido?

—En el Rayo de Santander, luego dos temporadas en el Santander, una en el Jaén y otra en el Real Murcia.

—¿Cuántos años tiene?

—Treinta y siete.

—¿Cuándo hizo el curso de preparador?

—En 1955, en Barcelona.

—¿Qué número sacó?

—El dos.

—¿Quién fue el uno?

—Un tal Martín, que entrena ahora, me parece, a un equipo de Madrid.

—¿A quién admira?

—De los "importados" a Helenio Herrera por algunas cosas que le he visto y de los nacionales a Antonio Barrios.

—¿De qué temporada guarda mejor recuerdo?

—De la del Santander, que se hubiese clasificado.

—¿En quién confía?

—En la capacidad de trabajo de mis jugadores y mía.

—¿De no traspasar a Gómez y a Santín, al Sevilla?

—¿Qué ambiente hay en torno al equipo?

—Un poco desfavorable.

—¿Cual es el motivo? —Tal vez sea el que la delantera no acaba de cajar.

—¿Es usted partidario de los "divos"?

—Sí; lo que hay que hacer es lograr la entonación de todos para el éxito general.

—¿A qué equipos teme?

—Al enemigo del próximo domingo.

—¿Y a efectos de la clasificación?

—Al Mallorca, al Levante y a un tercero que podría ser el Córdoba.

—¿Cuántos jugadores tiene a sus órdenes?

—Diecinueve.

—¿Contento?

—Yo con el equipo, sí; la afición con nosotros, no, por falta de rendimiento. Pero iremos a más.

—¿Sus aspiraciones?

—Si la suerte nos ayuda, lease los balones que dan en los palos, los que los rozan, etc., nos clasificaremos en uno de los dos primeros puestos.

—Pues ¡suerte!

DON ANDRES PINTADO

Ya fue directivo del Real Murcia; tesorero. Es un hombre que ama al fútbol, que quiere para Murcia un equipo digno, que figure entre los primeros de España. Es un aficionado que siente el fútbol con todo entusiasmo, con pa-

sión desbordada. Posiblemente sea un miembro en la próxima directiva.

—¿Cómo está el ambiente futbolístico de Murcia?

—Normal. Si ha habido algunos motivos de disgusto ha sido porque no se han hecho las cosas como Dios manda.

—¿Tiene la culpa el dilatado presidente?

—Para mí, si la tiene en parte.

—¿Por qué?

—Porque en fútbol no hay que prometer; es mejor hacer. El sólo con sus promesas se ha echado al público encima.

—¿Qué hay de la próxima directiva?

—Se formará en breve.

—¿Formará parte usted?

—Si la afición me reclama corresponderé con todo el cariño que me merecen las cosas de Murcia y trabajaré con todo entusiasmo para ganar la confianza de todos.

—¿Cual es el problema del fútbol murciano?

—Ese, el de las promesas; lo que hace falta es realidad, reforzar el equipo con dos o tres jugadores buenos.

—¿Para ascender a Primera División?

—Exactamente.

—Esto hace falta: hombres que lo quieran.

GARCIA CALVO

Garcla Calvo, veterano

periodista murciano, director del semanario "Murcia Deportiva", subdirector de Radio Murcia, nos habló con cariño de su publicación:

—Quiero dar de Albacete un comentario semanal y que aquí se siga los azares de la competición a través de mi revista.

Y nos manifestaba su satisfacción por la bella jornada vivida agradeciendo las atenciones recibidas de esta ciudad, a la que ha comenzado a conocer a través del buen gobierno de nuestra primera autoridad civil para quien tuvo frases de encendido elogio.

—¿Cuéntame, cuéntame, cómo fue aquello de Ordoñez?

—Pues...

Y cambiamos el "tercio", porque a nuestro alrededor sólo se hablaba de fútbol.

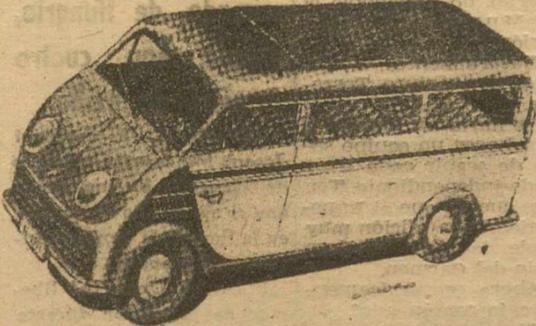
PACO, EL DEL RHIN

Y para final oímos una frase muy bonita de Paco, el del Rhin, como quiere él que le llamemos los amigos. Dijo:

—y donde haga falta un murciano que este siempre un albacetense y viceversa.

Y a nosotros, a pesar de no apuntarla, no se nos olvidó, porque parece que las coleccionamos.

L. P.

UN VEHICULO UTILITARIO A SU SERVICIO

[Exento de todo impuesto]

NIETO

Feria, 33 Teléfono 1752 ALBACETE



PARA CONOCER LA VERDAD DE UNA COCINA VEALA CON SUS PROPIOS OJOS

La cocina **ORBEGOZO - HOMANN**

- Es sólida, segura y limpia.
- Ahorra el 30% de consumo.
- Su línea es sencilla y de un acabado perfecto.

Cocinas a gas butano, gas ciudad y electricidad

Orbegozo HOMANN

la cocina más fina de España

De venta en Vda. de FULGENCIO MARTINEZ M. - Pués de Molina, 5

MAÑANA

en

GRAN HOTEL

(No tolerada)



INTERPENINSULAR FILMS, S.A.

pan, amor y Andalucía

EASTMANCOLOR

PEPPINO LEA
DE FILIPPO • PADOVANI
CON COLUMBA DOMINGUEZ
Y JOSE NIETO
Y LA PARTICIPACION DE **ANTONIO**

CARMEN SEVILLA

★

VITTORIO DE SICA

★

VICENTE PARRA

DIRECTOR: JAVIER SETO SUPERVISOR: VITTORIO DE SICA
UNA PRODUCCION BENITO PEROJO - PRODUZIONE FILMS VITTORIO DE SICA

LOTERIA NACIONAL

EL SORTEO DE HOY

MADRID, 5.—Números y poblaciones que han resultado premiados en el sorteo de la Lotería celebrada hoy en la capital de España.

PRIMERO.—10.258, premiado con 2.000.000 de pesetas, ha correspondido a Algeciras, Vigo y Madrid.

SEGUNDO.—40.823, premiado con 1.000.000 de pesetas ha correspondido a Madrid.

TERCERO.—9.957, premiado con 500.000 pesetas, ha correspondido a Madrid y Las Palmas.

CUARTO.—3.837, premiado con 100.000 pesetas, ha correspondido a Orense, León y Villena.

Premiados con 30.000 pesetas

Números: 414, Castellón y León; 1.079, Camas y Segovia; 26.532, Pamplona, Vicálvaro y Madrid; 41.205, Valladolid; 46.684, Barcelona; 47.451, Ceuta; 47.646, Alcov; 56.072, Barcelona; 57.150, Barcelona; 58.255, Zaragoza.

Agasajo a los jugadores...

(Viene de la pág. PRIMERA) cía, que con un desinterés total, se había desplazado con su primer equipo y todos los restantes jugadores de su plantilla, para al mismo tiempo que contribuía a remediar la situación de los humildes, ofrecer a la afición de Albacete uno de los más bellos partidos que hemos presenciado en nuestro campo. Concretó su felicitación y gratitud, en el presidente, señor Gallana, directivos, señores Torreallas y Fernández y jugadores, así como en los buenos aficionados murcianos don Francisco Ruiz, don Andrés Pintado y don Luis Romero, que tanto habían colaborado para el logro de esta memorable y magnífica jornada, prometiendo que en su día la Junta de la Campaña entregaría al Real Murcia un pergamino de gratitud y recuerdo. Tuvo el señor Andújar otro párrafo de gratitud para el "Albacete Balompié", su presidente, señor Tornero, directivos y jugadores, que igualmente, con un desinterés absoluto, habían contribuido al espléndido fruto econó-

mico que se perseguía, felicitando también al equipo por el gran partido realizado y brillante triunfo conseguido.

Y en el capítulo de gracias, entraron, finalmente, los representantes de las casas "González Byass", señor Iniesta, "Osborne", señor Alcaraz y "Mahou", señor López Picazo, así como don Braulio Moratalla, por sus aportaciones de bebidas para este agasajo, con el fin de reducir los gastos de organización. Terminó el señor Andújar sus palabras con un saludo a la Sección Femenina, por su aportación al éxito del encuentro y asegurando al Real Murcia y a Murcia, que Albacete no olvidaría nunca su bello gesto.

Seguidamente, don Ramón Mansilla Delicado leyó una carta del Excmo. señor gobernador civil y presidente de la Junta de la Campaña, don Santiago Guillén Moreno, en la que lamentaba su ausencia de nuestra capital que le privaba de asistir al acto y expresaba a la Junta de su presidencia el deseo de que se tuvieran las máximas atenciones con las Directivas y jugadores del Murcia y del Albacete, a los que agradecía su generosa y desinteresada colaboración.

En nombre de la afición murciana, el popular "barman" de aquella capital, don Francisco Ruiz, pronunció unas vibrantes y emocionadas palabras, para resaltar los lazos entrañables que unen a Murcia y Albacete y patentizar el cariño y admiración de todos los murcianos a nuestro gobernador civil, señor Guillén Moreno, que consideran un murciano más y al que tenían la satisfacción de ofrecer los frutos de este partido benéfico.

Finalmente, agradeció el agasajo el presidente del Real Murcia, don Ismael Galiana, quien expresó en nombre de su club la complacencia que sentían de haber podido realizar esta bella obra por los humildes de Albacete, agradeciendo las atenciones recibidas y expresando finalmente sus sinceros deseos de prosperidad para el "Albacete Balompié" y la ciudad de Albacete.

Todos los oradores fueron aplaudidos y el acto, que transcurrió en un ambiente cordialísimo, finalizó a las ocho de la tarde, hora en que la simpática embajada deportiva de la vecina capital, emprendió viaje de regreso a Murcia, siendo despedida por los miembros de la Junta de la Campaña de Navidad y Reyes y Junta Directiva del "Albacete Balompié".

EL JUEGO DE LAS PREGUNTAS

«El Real Murcia vendrá a Albacete cuantas veces sea necesario» (Ismael Galiana)

«Nos clasificaremos, si hay suerte, en uno de los dos primeros puestos» (Orizaola)

«El equipo no puede vivir de promesas; Murcia merece estar en Primera División» (Andrés Pintado)

En el agasajo a jugadores y directivos del Real Murcia y del Albacete Balompié, celebrado después del partido, reinó en todo momento un ambiente gratísimo de hermandad. Albacetenses y murcianos compartieron el pan y la sal en una reunión cordial y simpática, que venía a poner el punto final a la emocionada jornada. Los jugadores murcianos, entre los albacetenses, y los hombres que rigen los destinos deportivos de la bella ciudad del Segura, entre los de Albacete. Y en todo momento, con un brindis en los labios por la total identificación de las dos ciudades. Se imponía la entrevista del periodista, que siempre quiere bucear en los hombres y en las cosas. Y preguntamos a los tres hombres que formaban el triángulo de nuestra curiosidad. Don Ismael Galiana, el hombre que se ha hecho cargo de la presidencia del club murciano, después de la dimisión de su presidente, don Juan Rubio, el entrenador del equipo, Enrique Orizaola y don Andrés Pintado, candidato a la próxima directiva murciana. También son parte de este reportaje un gran amigo de los albacetenses, don Francisco Ruiz, el popular "Paco", el del Rhin" y un veterano periodista murciano, don Manuel García Calvo, director de "Murcia Deportiva". Ambos también tenían algo que decir.

DON ISMAEL GALIANA
Con don Ismael Galiana, comenzamos hablando en el Campo del Parque de los Mártires. Era en la segunda parte del encuentro, ya sin tanto aliente. Le hicimos una sola pregunta. No podíamos distraer su atención, porque el señor Galiana seguía el desarrollo del juego con todo interés. Y anotamos, ante la presencia garbosa de la mujer manchega que recoge la "foto", una frase:

—Albacete es una ciudad hermana. El que haya venido hoy a jugar el Murcia, es una cosa de simpatía, totalmente espontánea y vendremos cuantas veces sea necesario.



El presidente del Real Murcia, don Ismael Galiana, contesta a las preguntas de nuestro redactor deportivo, señor Parreño.

Por entonces, Ucelay había rematado sobre la puerta albacetense, en disparo que salió alto. Y me parece que al señor Galiana le salió un "¡Huy!" emocionado. Y dejamos la entrevista para después, en la merienda que se celebraría en el Hotel Central. Allí, reanudamos la conversación.

—¿Qué le ha gustado del partido?

—La magnífica primera parte de los dos equipos, en la que el Murcia ha jugado técnicamente bien, haciendo un fútbol de primera calidad y el Albacete con mucho entusiasmo.

A la conversación asiste don Arturo Torreallas, vicepresidente del club.

—¿En qué situación está la Directiva del equipo?

—Aceptada la dimisión del presidente, don Juan Rubio, permanece la misma Junta rectora, de la que me he hecho cargo.

—¿Hasta cuándo?

—Hay que convocar una Asamblea general, que tardará 70 u 80 días en celebrarse.

—¿Hay rumores sobre el próximo presidente?

—Todavía no hay nada de eso.

—Se ha dicho que don Andrés Pintado...

—Creo que aceptará un cargo en la nueva Directiva.

—¿Qué ambiente ha creado esa dimisión?

—Un poco molesto, pero en general no ha influido

en el equipo. Ha repercutido en un sector, pero nada más.

—¿Tenía razón ese sector?

—Ninguna. El presidente, que se había entregado con todo entusiasmo al servicio del club, no tenía culpa de nada.

—¿Qué aspiraciones tiene el equipo?

—La de situarse entre los mejores.

—Hableme del Imperial.

—Tiene este año un gran equipo.

—¿Interesa ascender al Imperial, no haciéndolo el Real Murcia a Primera División?

—Naturalmente.

Dice don Arturo Torreallas.

—Se haría un arreglo a fin de hacer un equipo solo, o de seguir cada uno su vida independiente. Tenga en cuenta que el Imperial tiene una afición muy grande, la del populoso Barrio del Carmen.

—¿Ahora económicamente es caja común, no?

—Sí.

—¿Cómo van las cuentas?

—Se sostienen.

—Don Ismael, ¿cuánto tiempo lleva usted de directivo?

—Diez meses.

—¿Muchas alegrías?

—Más disgustos, pero siempre hay que sacrificarse por amor al equipo.

—Dígame una satisfacción.

—La de hoy, en este partido, en el que hemos recibido infinidad de atenciones que agradecemos profundamente. Y quiero en esta ocasión reiterar nuestro incondicional afecto al señor gobernador civil, promotor de la caritativa campaña por los pobres, en esta provincia.

ENRIQUE ORIZAOLA

Estaba enfrente de nosotros. Junto a nuestro director. Y tan a mano tenemos a este joven en (Pasa a la pág. quinta)

Pascual Pérez, refiene el título de campeón del mundo de los moscas

Venció por K. O. al japonés Yacita

OSAKA (Japón), 5.—(Urgente).—El campeón del mundo de los pesos moscas Pascual Pérez ha retenido su título mundial, al vencer al aspirante japonés Sadao Yacita, por K. O. en el décimo tercer asalto, de un combate celebrado en esta ciudad. Afil.

El cardenal Mindszenty primado de Hungría, cumple hoy cuatro años de exilio

BERLIN, 5.—El cardenal Joseph Mindszenty, primado de Hungría, ha comenzado hoy su cuarto año de "exilio" en la Embajada norteamericana en Budapest.

El cardenal, que fué liberado de la prisión durante el levantamiento húngaro, buscó refugio en la referida Embajada el 4 de noviembre de 1956, cuando las divisiones acorazadas soviéticas aplastaron la rebelión. Desde entonces ha residido en una habitación del cuarto piso del edificio llevando una vida dedicada al estudio y la meditación. —Efe.

La Copa de Europa

El Barcelona venció (2-0) al Milán, y el Real Madrid (5-2) eliminó al Jeunesse

Los dos equipos españoles que participan en la Copa de Europa obtuvieron ayer dos resonantes victorias en campos adversarios. El Barcelona venció por 2-0 al Milán, en el Campo de San Siro, en el primer encuentro de la eliminatoria para los octavos de final y el Real Madrid eliminó al Jeunesse, al vencerle por segunda vez, en Luxemburgo por el aplastante resultado de 5-2.

EL BARCELONA, BRILLANTE VENCEDOR

En el partido del Barcelona y del Milán, el equipo español jugó con mucha velocidad superando totalmente al equipo italiano.

Vergés y Luis Suárez marcaron los goles del Barcelona, en el primer tiempo.

En el segundo Ramallets paró un penalty lanzado por Liedholm.

EL REAL MADRID SUPERIOR AL JEUNESSE

Volvió el Real Madrid a triunfar sobre el Jeunesse, al que superó totalmente, evidenciándose la aplastante superioridad del equipo español.

El campeón de Europa realizó una auténtica exhibición, venciendo por el tanteo de 5-2.



Nuestro crítico deportivo, «mano a mano» con el veterano y prestigioso periodista murciano señor García Calvo, director de «Murcia Deportiva».



«Lewis» entrevistando al entrenador del Real Murcia, (Fotos Saiz).